

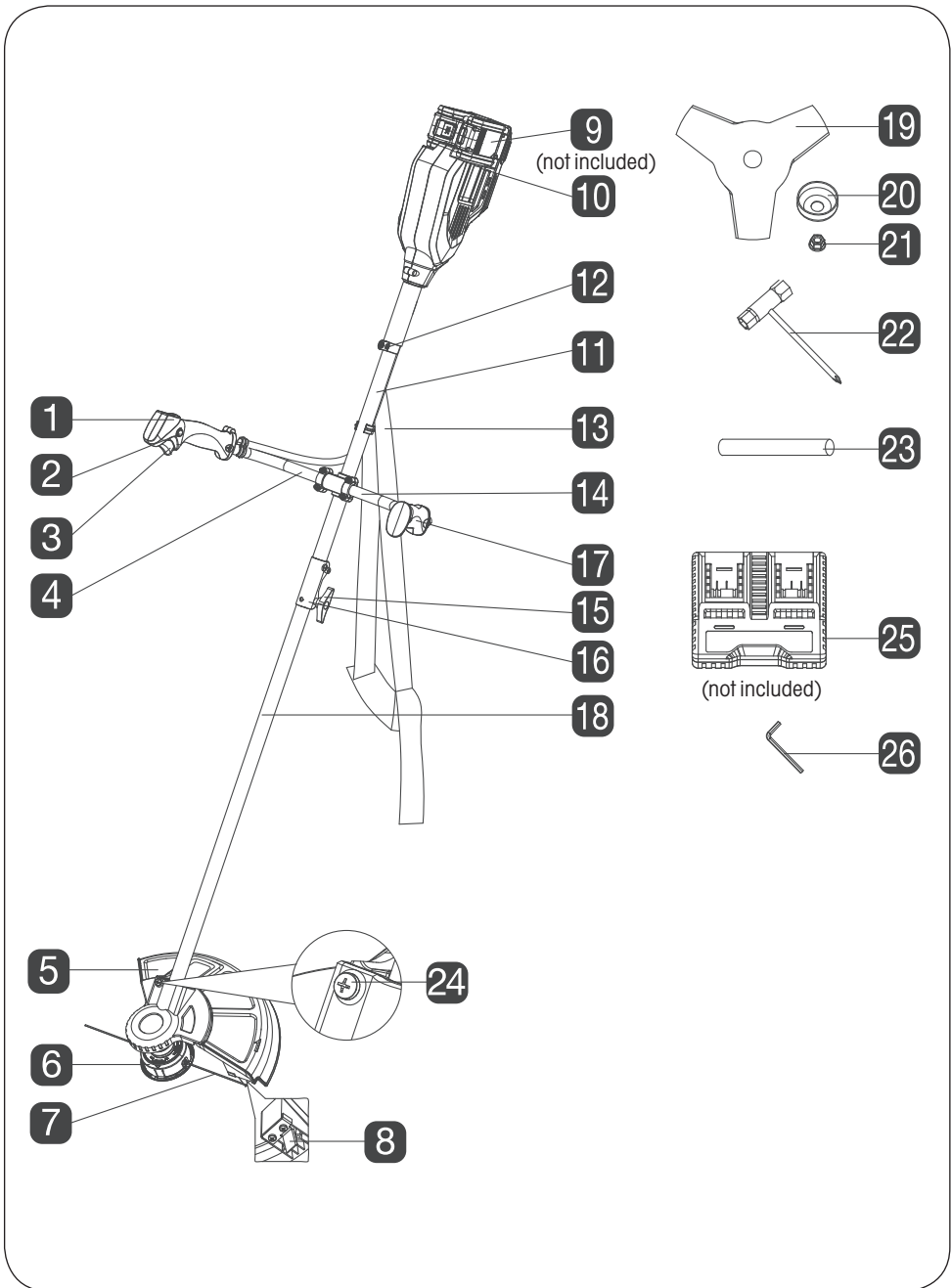


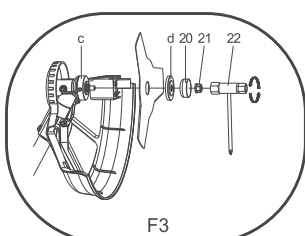
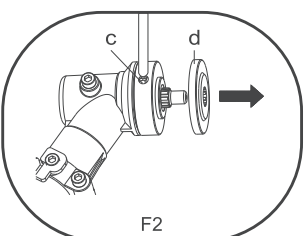
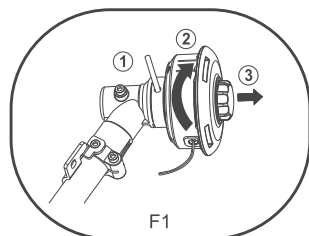
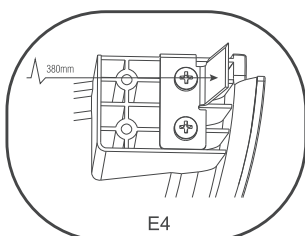
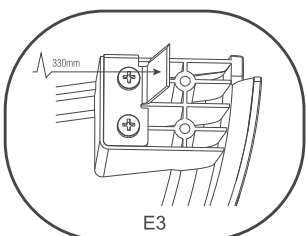
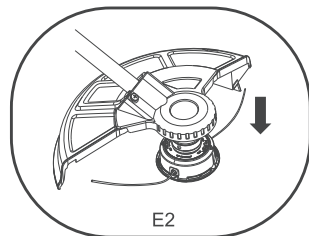
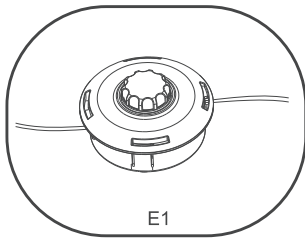
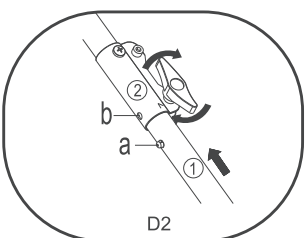
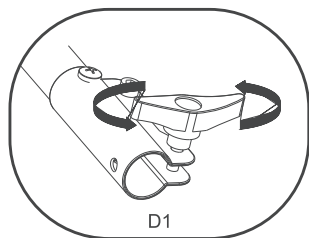
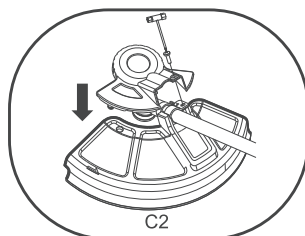
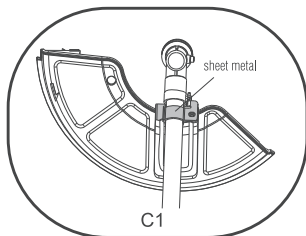
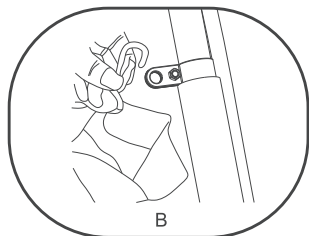
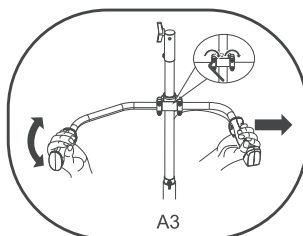
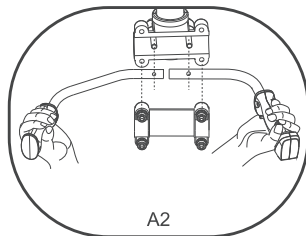
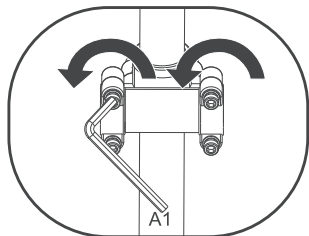
**FIELDMANN**<sup>®</sup>  
Home & Garden Performance

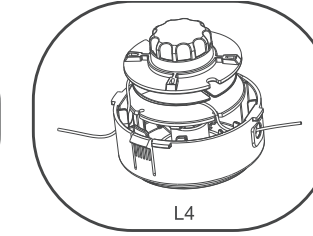
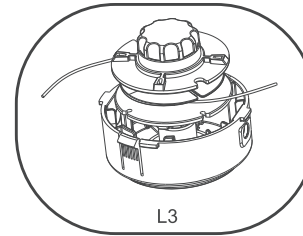
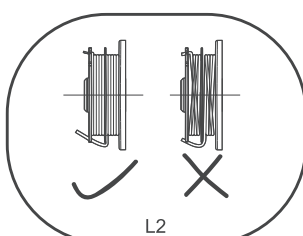
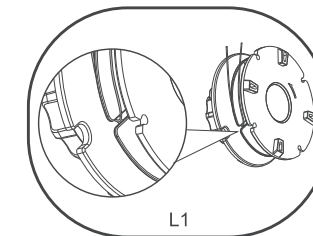
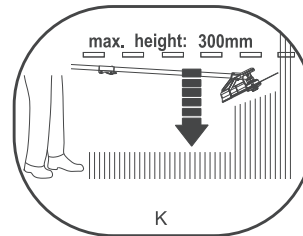
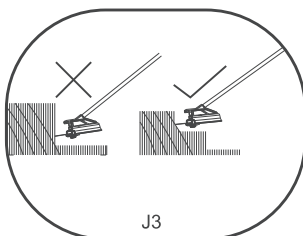
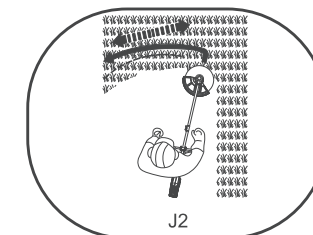
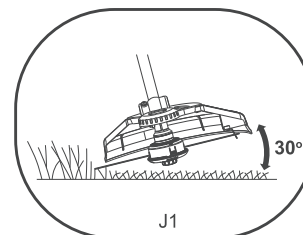
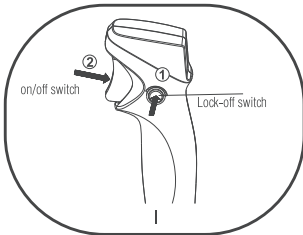
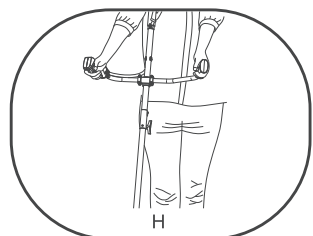
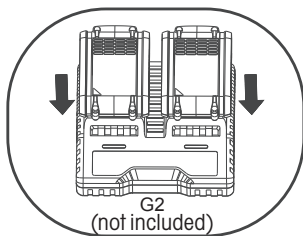
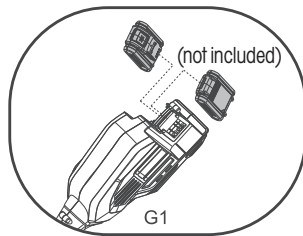
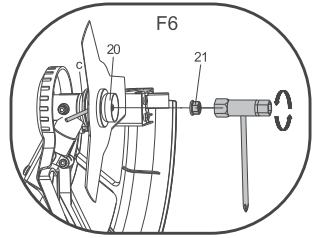
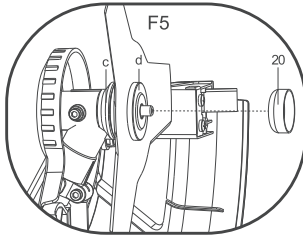
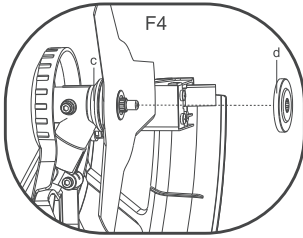


FZS 70705-0

---







# Akumulátorový krovinořez

## NÁVOD NA POUŽITIE

**Ďakujeme vám za kúpu tohto krovinořezu napájaného batériou. Pred jeho použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na prípadné neskoršie použitie.**

## OBSAH

|  |    |
|--|----|
| 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY ..... | 48 |
| 2. SYMBOLY .....                         | 49 |
| 3. POKYNY NA POUŽÍVANIE .....            | 50 |
| 4. OPIS NÁRADIA .....                    | 55 |
| 5. ZOSTAVENIE .....                      | 55 |
| 6. POUŽITIE .....                        | 58 |
| 7. KOSENIE .....                         | 61 |
| 8. ÚDRŽBA .....                          | 63 |
| 9. TECHNICKÉ ÚDAJE .....                 | 64 |
| 10. LIKVIDÁCIA .....                     | 65 |
| 11. VYHLÁSENIE O ZHODE .....             | 66 |

# 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

## Dôležité bezpečnostné upozornenia

- ✿ Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu, skôr ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- ✿ Výrobok uchovávajte na suchom mieste mimo dosahu deťí.
- ✿ Čítajte všetky upozornenia a pokyny. Zanedbanie pri dodržiavaní varovných upozornení a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

## Obal

Výrobok je umiestnený v obale brániacom poškodeniu pri transporte. Tento obal je surovinou a je preto možné ho odovzdať na recykláciu.

## Návod na použitie












Skôr ako začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Oboznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod dôkladne uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte stroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovanie alebo odoslanie do servisného strediska).

 **Poznámka:** Ak odovzdávate stroj ďalším osobám, odovzdajte ho spoločne s návodom.

Dodržiavanie priloženého návodu na obsluhu je predpokladom riadneho používania stroja. Návod na obsluhu obsahuje tiež pokyny na obsluhu, údržbu a opravy.

**Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody vzniknuté následkom nedodržiavania tohto návodu.**

## 2. SYMBOLY

|   |   |
|---|---|
|    | <b>Pred použitím tohto náradia si pozorne prečítajte tento návod.</b>   |
|    | <b>Používajte ochranu dýchacích ciest.</b>  |
|    | <b>Používajte ochranné rukavice.</b>  |
|    | <b>Používajte ochrannú obuv.</b>  |
|    | <b>Používajte ochranu zraku.</b>  |
|    | <b>Používajte ochranu sluchu.</b>   |
|    | <b>Používajte ochranný odev.</b>  |
|   | <b>Používajte ochranu hlavy.</b>  |
|  | <b>Nebezpečenstvo zranenia! Dávajte pozor na vymrštené predmety. Zabráňte prístupu nepovolaných osôb.</b>   |
|  | <b>Dávajte pozor na sekáciu strunu alebo ostré hrany kovového noža. Budú sa ešte chvíľu otáčať aj po vypnutí motora.</b>  |
|  | <b>Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti! VAROVANIE! Pri práci s týmto náradím dávajte pozor, aby sa v jeho blízkosti nenachádzali žiadne osoby (bezpečná vzdialenosť: 15 m). To platí najmä pre deti a zvieratá.</b> |

## 3. POKYNY NA POUŽÍVANIE

### ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM

**⚠ VAROVANIE! Naštudujte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, ilustrácie a technické údaje dodávané s týmto elektrickým náradím.** Ak nebudete dodržiavať uvedené výstrahy a pokyny, môže dôjsť k úrazu spôsobenému elektrickým prúdom, k požiaru a/alebo k vážnemu zraneniu.

#### Uložte tieto výstrahy a pokyny na budúce použitie.

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je opatrené napájacím káblom) alebo náradie napájané batériou (bez napájacieho kábla).

#### Bezpečnosť pracovného priestoru

- ✿ Udržujte pracovnú plochu čistú a dobre osvetlenú. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- ✿ Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok. V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- ✿ Pri práci s náradím zaistíte bezpečnú vzdialenosť deťí a ostatných osôb. Rozpätývanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

#### Elektrická bezpečnosť

- ✿ Zástrčka napájacieho kábla musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Pri náradí chránenom uzemnením nepoužívajte žiadne redukcie zástrčiek. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Nedoťahajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak vnikne do elektrického náradie voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ S napájacím káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a nefahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťmi, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený kábel zvyšuje nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- ✿ Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí sa musí v napájacom okruhu použiť prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

#### Bezpečnosť osôb

- ✿ Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím premýšľajte. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- ✿ Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky, ako sú respirátor, protišmyková pracovná obuv, ochranná prilba a chrániče sluchu, ktoré sa používajú v príslušných pracovných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- ✿ Zabráňte náhodnému spusteniu náradia. Pred pripojením napájacieho kábla k sieťovej zásuvke alebo pred



vložením batérie sa uistite, či je hlavný spínač v polohe vypnuté. Prenášanie elektrického náradia s prstom na hlavnom spínači alebo pripojenie náradia k zdroju, ak je hlavný spínač náradia v polohe „zapnuté“, môže spôsobiť úraz.

- ✿ Pred spustením náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky a ak je tomu tak, odoberte ich. Kľúče alebo nastavovacie prípravky zabudnuté na rotujúcich častiach náradia môžu spôsobiť úraz.
- ✿ Neprekážajte sami sebe. Pri práci neustále udržiajte pevný postoj a rovnováhu. To umožní lepšiu ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- ✿ Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do nebezpečnej blízkosti pohybujúcich sa častí. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu pohybujúce sa diely zachytiť.
- ✿ Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite ich správne pripojenie a funkciu. Použitie takýchto zariadení môže znížiť riziká týkajúce sa prachu.
- ✿ Nedovoľte, aby znalosti získané častým používaním tohto náradia u vás viedli k samolúbošti a k ignorovaniu zásad bezpečnosti. Neopatrnosť môže viesť počas zlomku sekundy k spôsobeniu vážneho zranenia.

### Starostlivosť o elektrické náradie a jeho údržba

- ✿ Nepreťažujte toto elektrické náradie. Používajte pre vašu prácu správny typ elektrického náradia. Pri použití správneho typu elektrického náradia sa práca vykoná lepšie a bezpečnejšie.
- ✿ Ak nie je možné hlavný spínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Každé elektrické náradie s nefunkčným hlavným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- ✿ Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte batériu, ak je vyberateľná. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia náradia.
- ✿ Pokiaľ náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte osobám neoboznámeným s obsluhou náradia alebo s týmto návodom, aby s náradím pracovali. Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- ✿ Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- ✿ Udržujte rezné nástroje ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zaseknutie v obročku a lepšie sa s nimi manipuluje.
- ✿ Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať. Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- ✿ Udržujte rukoväti a plochy určené na uchopenie suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivom. Klzke rukoväti a plochy určené na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a kontrolu náradia v neočakávaných situáciách.

### Použitie náradia napájaného batériou a jeho údržba

- ✿ Nabíjajte batériu iba v nabíjačke, ktorá je určená výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, vytvára pri použití inej batérie riziko spôsobenia požiaru.
- ✿ Používajte elektrické náradie iba s batériami, ktoré sú pre ne určené. Pri používaní akýchkoľvek iných batérií môže dôjsť k zraneniu alebo požiaru.
- ✿ Ak batériu nepoužívate, uložte ju mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince,

klíče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek batérie. Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.

- ✿ V náročných podmienkach môže z batérie uniknúť elektrolyt. Nedotýkajte sa jej. Ak sa touto kvapalinou náhodou polejete, opláchnite postihnuté miesto vodou. Ak sa vám dostane táto kvapalina do očí, ihneď si ich vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina unikajúca z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
- ✿ Nepoužívajte batériu alebo náradie, ak dôjde k ich poškodeniu alebo úprave. Poškodené alebo upravené batérie môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- ✿ Nevystavujte batériu alebo náradie ohňu alebo extrémnym teplotám. Pôsobenie ohňa alebo teplôt vyšších než 130 °C môže spôsobiť explóziu.
- ✿ Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte batériu alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v týchto pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanoveného rozsahu môže batériu poškodiť a zvyšuje riziko požiaru.

### Servis

- ✿ Opravy elektrického náradia zverte, prosím, kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte bezpečnú prevádzku elektrického náradia.
- ✿ Poškodené batérie nikdy neopravujte. Opravy batérií môže vykonávať iba výrobca.

### BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE KROVINOREZY

- ✿ Nepoužívajte toto náradie, ak ste unavení, chorí alebo pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok.
- ✿ Pri práci vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Používajte dodaný postroj.
- ✿ Ak je nôž prasknutý, odštiepený alebo inak poškodený, vymeňte ho. Uistite sa, či je nôž správne nainštalovaný a bezpečne upevnený. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- ✿ Nepribližujte sa k reznému nožu. Dokonca aj po zastavení motora bude sekací nôž ešte niekoľko sekúnd pokračovať v otáčaní. Pred odložením tohto náradia alebo pred vstupom na kosenú plochu, prosím, počkajte, kým sa sekací nôž celkom nezastaví.
- ✿ Ak nekosíte, vypnite toto náradie. Nikdy nenechávajte toto náradie v chode, ak bude bez dozoru.

### BEZPEČNÉ PRACOVNÉ POSTUPY

#### Zaškolenie

- ✿ Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Oboznámte sa s ovládacími prvkami a správnym použitím tohto náradia.
- ✿ Nikdy nedovoľte deťom, osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi, aby používali toto náradie. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- ✿ Nezabúdajte na to, že obsluha alebo používateľ zodpovedajú za riziká a nehody, ktoré budú spôsobené ostatným osobám alebo ich majetku.

#### Príprava

- ✿ Pred použitím tohto náradia vždy vykonajte vizuálnu kontrolu, či nie je poškodené, či nechýbajú alebo či nie sú zle umiestnené kryty alebo štíty.
- ✿ Nikdy nepoužívajte toto náradie, ak sú v jeho blízkosti iné osoby, najmä deti alebo domáce zvieratá.

#### Použitie

- ✿ Pri práci s týmto náradím vždy používajte ochranu očí, dlhé nohavice a pevnú obuv.
- ✿ Nepoužívajte toto náradie v zlých poveternostných podmienkach, a to najmä v prípadoch, keď sa môžu objaviť blesky.
- ✿ Pracujte s týmto náradím iba za denného svetla alebo pri kvalitnom umelom osvetlení.

- ✿ Nikdy nepoužívajte toto náradie, ak sú poškodené jeho kryty a štíty alebo bez nasadených krytov alebo štítov.
- ✿ Zapínajte motor iba v prípade, keď sa vaše ruky a nohy nenachádzajú v blízkosti sekacieho ústrojenstva.
- ✿ V nasledujúcich prípadoch vždy odpojte toto náradie od napájacieho zdroja (vyberte z neho batériu):
  - 1) Kedykoľvek je toto náradie ponechané bez dozoru.
  - 2) Pred odstránením zablokovania.
  - 3) Pred kontrolou, čistením alebo údržbou tohto náradia.
  - 4) Po náraze do cudzieho predmetu.
  - 5) Kedykoľvek začne toto náradie abnormálne vibrovať.
- ✿ Dávajte pozor, aby vám sekacie ústrojenstvo neporanilo nohy a ruky. Vždy zaistíte, aby boli priechodné ventilačné otvory.
- ✿ Nikdy nepoužívajte kovové sekacie struny.
- ✿ Na svahoch vždy udržiajte stabilný postoj.
- ✿ Chodte, nikdy nebehajte.
- ✿ Nepreceňujte svoje sily a stále udržiajte rovnováhu.
- ✿ Nedotýkajte sa pohybujúcich sa nebezpečných dielov pred vybratím batérie z tohto náradia a počkajte, kým sa pohybujúce nebezpečné diely celkom nezastavia.

### Údržba a uloženie

- ✿ Pred vykonávaním údržby alebo čistením vždy odpojte toto náradie od napájacieho zdroja (vyberte z neho batériu).
- ✿ Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- ✿ Vykonávajte pravidelnú kontrolu a údržbu tohto náradia. Zverte opravu tohto náradia iba autorizovanému servisu.
- ✿ Ak toto náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí.

### BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- ✿ Nerozoberajte, neotvárajte ani nerozrezávajúce články alebo batérie.
- ✿ Zabráňte skratovaniu batérií. Neukladajte batérie náhodne v škatuli alebo v zásuvke, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k ich skratovaniu vodivými materiálmi. Ak batériu nepoužívate, uložte ju mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek batérie. Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
- ✿ Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Neukladajte batérie na priamom slnečnom svetle.
- ✿ Zabráňte mechanickému poškodeniu batérie.
- ✿ Ak dochádza k úniku z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, umyte zasiahnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekárske ošetrenie.
- ✿ V prípade prehĺtnutia článku alebo batérie okamžite vyhľadajte lekárske ošetrenie.
- ✿ Udržiajte batériu čistú a suchú.
- ✿ Ak dôjde k znečisteniu svoriek batérie, utrite ich čistou a suchou handričkou.
- ✿ Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa týchto pokynov a používajte pri nabíjaní správny postup.
- ✿ Neudržiujte nabitie batérie, ak sa táto batéria nepoužíva.
- ✿ Po dlhodobom uložení môže byť nutné, aby sa batéria niekoľkokrát nabila a vybila, aby ste dosiahli jej maximálny výkon.
- ✿ Táto batéria poskytuje najlepší výkon, ak sa prevádzkuje pri bežnej izbovej teplote (20 °C ± 5 °C).
- ✿ Pri likvidácii batérií uchovávajte batérie rôznych elektrochemických systémov oddelene od seba.

- ✿ Nabíjajte batérie iba v nabíjačke, ktorá je určená spoločnosťou POSITEC. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka, ktorá je výslovne určená na použitie s týmto náradím. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, vytvára pri použití inej batérie riziko spôsobenia požiaru.
- ✿ Nepoužívajte inú batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto náradím.
- ✿ Umiestnite batériu mimo dosahu detí.
- ✿ Uchovajte originálnu literatúru k tomuto výrobku pre budúce odkazy.
- ✿ Vyberte batériu z tohto náradia, ak nebudete toto náradie používať.
- ✿ Vykonávajte správnu likvidáciu.

## ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

**⚠ VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a všetky pokyny.** Ak nebudete dodržiavať uvedené výstrahy a pokyny, môže dôjsť k úrazu spôsobenému elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

### Uložte tieto výstrahy a pokyny na budúce použitie.

Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní tohto výrobku a ak chápu nebezpečenstvo pri nesprávnom používaní. Deti sa s týmto výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu dospelé osoby.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa vylúčilo akékoľvek nebezpečenstvo.

### Ďalšie bezpečnostné pokyny pre nabíjačky

- ✿ Pred nabíjaním si prečítajte tieto pokyny.
- ✿ Nenabíjajte batériu, z ktorej uniká elektrolyt.
- ✿ Nepoužívajte nabíjačky na iné účely, než na aké sú určené.
- ✿ Pred nabíjaním sa uistite, či napájacie napätie nabíjačky zodpovedá napájaciemu napätiu použitej siete.
- ✿ Táto nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie. Nevystavujte ju pôsobeniu dažďa.
- ✿ Toto nabíjacie zariadenie sa musí chrániť pred vlhkosťou.
- ✿ Nepoužívajte túto nabíjačku vo vonkajšom prostredí.
- ✿ Neskratujte kontakty batérie alebo nabíjačky.
- ✿ Pri nabíjaní dodržujte polaritu kontaktov „+/-“.
- ✿ Nerozoberajte túto nabíjačku a udržiajte ju mimo dosahu detí.
- ✿ Nenabíjajte batérie iných výrobcov alebo nevhodné modely batérií.
- ✿ Uistite sa, či je spojenie medzi nabíjačkou a batériou správne umiestnené a či mu nebránia cudzie predmety.
- ✿ Udržujte otvory v nabíjačke batérií bez cudzích predmetov a chráňte ich pred vniknutím nečistôt a vlhkosťou. Ukladajte nabíjačky na suchom mieste, kde teploty neklesnú pod bod mrazu.
- ✿ Pri nabíjaní batérií sa uistite, či je nabíjačka na dobre vetranom mieste a v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Batérie sa počas nabíjania môžu zahrievať. Neprebíjajte žiadne batérie. Uistite sa, či batérie a nabíjačky nie sú počas nabíjania ponechané bez dozoru.
- ✿ Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú na nabíjanie určené, pretože by mohlo dôjsť k ich prehriatiu a poškodeniu.
- ✿ Najdlhšiu životnosť a najlepší výkon môžete dosiahnuť, ak nabíjate batérie pri teplote vzduchu v rozsahu od 18 do 24 °C. Nenabíjajte batérie, ak je teplota okolitého vzduchu nižšia 4,5 °C alebo vyššia než 40,5 °C. Tento pokyn je veľmi dôležitý a zabraňuje vážnemu poškodeniu batérie.
- ✿ Nabíjajte iba batérie rovnakého modelu dodávané spoločnosťou Argos a modely odporúčané spoločnosťou Argos.

## 4. OPIS NÁRADIA

(pozrite obrázok na strane 3)


- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. Pravá rukoväť                     | 14. Ľavá tyč                            |
| 2. Odisťovacie tlačidlo              | 15. Upínacia skrutka                    |
| 3. Spúšťací spínač                   | 16. Spojka                              |
| 4. Pravá tyč                         | 17. Ľavá rukoväť                        |
| 5. Ochranný kryt                     | 18. Spodná tyč                          |
| 6. Hlava strunovej kosačky           | 19. Nôž s 3 zubmi                       |
| 7. Struna                            | 20. Kryt matice noža                    |
| 8. Skracovací nôž                    | 21. Poistná matica                      |
| 9. Batéria (nie je súčasťou balenia) | 22. Kľúč na šesťhranné skrutky          |
| 10. Kolíky batérie                   | 23. Zaisťovací kolík                    |
| 11. Horná tyč                        | 24. Skrutka                             |
| 12. Krúžok ramenného popruhu         | 25. Nabíjačka (nie je súčasťou balenia) |
| 13. Ramenný popruh                   | 26. Šesťhranný kľúč                     |


## 5. ZOSTAVENIE

- VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte toto náradie bez riadne upevneného ochranného krytu. Tento ochranný kryt musí byť vždy na náradí, aby bol chránený používateľ.
- VAROVANIE:** Ak je toto náradie opatrené hlavou strunovej kosačky, na ochranný kryt musí byť namontovaný skracovací nôž. Nedodržanie tohto pokynu bude mať za následok príliš dlhú sekáciu strunu a preťaženie motora. Nikdy nepoužívajte hlavu strunovej kosačky bez ochranného krytu.
- VAROVANIE:** Ak sú časti náradia poškodené alebo ak došlo k ich strate, nepracujte s týmto náradím, kým nebudú vymenené alebo nahradené. Používanie tohto krovínorezu s poškodenými alebo chýbajúcimi dielmi by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- VAROVANIE:** Nepokúšajte sa upravovať tento krovínorez alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto výrobkom. Každá takáto zmena alebo úprava je nesprávnym použitím a môže viesť k nebezpečnému stavu, ktorý môže viesť k vážnemu zraneniu.
- VAROVANIE:** Používajte odolné pracovné rukavice pri každej inštalácii alebo odoberaní ochranného krytu a pri vykonávaní akejkoľvek údržby sekacieho ústrojenstva s nožom s 3 zubmi alebo so sekacou strunou. Dbajte na to, aby ochranný kryt sekacej struny strunovej kosačky a noža s 3 zubmi na krovínoreze chránil vaše ruky pred zranením.
- VAROVANIE:** Pri montáži dielov alebo pri preprave tohto náradia vždy vyberte z tohto náradia batériu, aby sa zabránilo jeho náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenie.
- VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte toto náradie bez riadne upevneného ochranného krytu a rukovätí. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

### 1. MONTÁŽ ĽAVEJ A PRAVEJ TYČE

Najskôr povoľte štyri krídlové skrutky pomocou šesťhranného kľúča (26), vložte pravú tyč s tlačidlom a ľavý hriadeľ do príslušnej spojky. (Pozrite obr. A1)

 **Poznámka:** Namontujte pravú tyč podľa šítku spínacej rukoväti na hornej tyči. Tu sú v rukoväti dve dlhé skrutky. Môžete ju zarovnať s otvorom na skrutku v rukoväti. (Pozrite obr. A2.) Zaskrutkujte štyri krídlové skrutky. Skúste za rukoväť zatiahnuť a uistite sa, či je tyč riadne upevnená. (Pozrite obr. A3.)

 **Poznámka:** Obsluha tohto náradia je povolená iba v prípade, ak sú rukoväti v kolmej polohe vzhľadom na hriadeľ.

## 2. UPEVNENIE RAMENNÉHO POPRUHU


Nasadzte ramenný popruh. (Pozrite obr. B)

## 3. MONTÁŽ BEZPEČNOSTNÉHO KRYTU

Plechová časť je už zmontovaná.

Zasuňte plechovú časť do drážky ochranného krytu. (Pozrite obr. C1)

Zarovnajzte tri väčšie montážne otvory v ochrannom kryte a v základni. Prípevnite a zaistite ochranný kryt k základni pomocou skrutky. Potom zarovnajzte bočné otvory na ochrannom kryte a pevne priskrutkujte šesťhranným kľúčom (21). (Pozrite obr. C2)

 **POZNÁMKA:** Ak je toto náradie opatrené hlavou strunovej kosačky, uistite sa, či je na ochrannom kryte skracovací nôž.


## 4. UPEVNENIE HORNEJ A SPODNEJ TYČE


- Povoľte spojku otáčaním upínacej skrutky proti smeru pohybu hodinových ručičiek. (Pozrite obr. D1)
- Zarovnajzte tyče a zasunite spodnú tyč do hornej tyče.
- Umiestnite zaisťovacie/uvoľňovacie tlačidlo tyče (a) do vodiaceho otvoru (b) na spojke. (Pozrite obr. D2)
- Uistite sa, či sa zaisťovacie tlačidlo nachádza v polohovacom otvore na spojke.
- Utiahnite riadne upínanie skrutky otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek. (Pozrite obr. D2)

## 5. NASTAVENIE DĹŽKY SEKACEJ STRUNY

Táto strunová kosačka umožňuje používateľovi uvoľnenie väčšej časti sekacej struny bez nutnosti zastavenia motora. Hneď ako bude sekacia struna rozstrapkaná alebo opotrebovaná, miernym poklepom o povrch terénu sa môže uvoľniť väčšia časť tejto struny (pozrite obr. E1) počas prevádzky kosačky (pozrite obr. E2).

 **Poznámka:** Uvoľnenie struny bude ťažšie, ak bude skracovací nôž príliš tupý.

 **Poznámka:** Originálna dĺžka sekacej struny je 330 mm. K dispozícii sú dve šírky záberu. Ak bude skracovací nôž namontovaný v polohe zobrazenej na obr. E3, šírka záberu kosačky bude 330 mm. Ak bude skracovací nôž namontovaný v polohe zobrazenej na obr. E4, šírka záberu kosačky bude 380 mm.

 **VAROVANIE:** Neodstraňujte alebo neupravujte túto zostavu skracovacieho noža. Nadmerná dĺžka struny sa skrúti na vhodnú dĺžku.

## 6. NÁHRADA HLAVY STRUNOVEJ KOSAČKY SEKACÍM NOŽOM S 3 ZUBMI (V ORIGINÁLNOM OBALÉ JE HLAVA STRUNOVEJ KOSAČKY UPEVNENÁ V NÁRADÍ)

Zasuňte zaisťovaciu tyč do otvoru v hlave strunovej kosačky, nechajte ju v tejto polohe a povoľte hlavu strunovej kosačky otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek. Odoberte hlavu strunovej kosačky. (Pozrite obr. F1)

1) Držte dorazovú tyč (22) v otvore na bočnej časti hlavy strunovej kosačky.

2) Povoľte hlavu strunovej kosačky v smere pohybu hodinových ručičiek.


3) Odoberte hlavu strunovej kosačky.

Najskôr zaisťte spodnú prírubu (c) na náradí a odoberte hornú prírubu (d). (Pozrite obr. F2)


Potom v správnom poradí nasadíte na náradie nôž s 3 zubmi, hornú prírubu, kryt matice noža, poistnú maticu.

Utlahnite poistnú maticu. (Pozrite obr. F3)

1) Nainštalujte kontrolný krúžok podľa uvedeného nákresu. (Pozrite obr. F4)


 **Poznámka:** Ak nezarovnáte ozubený profil, môže dôjsť k poškodeniu ozubeného prevodu a k následnému zraneniu osôb.

2) Dbajte na to, aby stupňovitý povrch smeroval od sekacieho noža. (Pozrite obr. F4 a F5)

 **Poznámka:** Ak nepoložíte väčšiu stranu na povrch noža, nôž nie je možné celkom pritlačiť, a tak môže dôjsť k spôsobeniu zranenia.


3) Nasadte kryt skrutky. (Pozrite obr. F5)

 **Poznámka:** Udržujte predný otvor smerom k zemi. Funkciou krytu je ochrana skrutky pred poškodením.

 **VAROVANIE:** Kryt skrutky môže chrániť túto skrutku pred poškodením. Ak dôjde k poškodeniu tejto skrutky, nemôžete vymeniť sekací nôž.

4) Použite zaistovacia dorazová tyč a vložte ju do otvoru na bočnej časti pracovnej hlavy.

Po upevnení pracovnej hlavy použite na dotiahnutie skrutky šesťhranný kľúč. (Pozrite obr. F6)

 **Poznámka:** Pred vykonávaním akejkoľvek práce na sekacom noži s 3 zubmi si musíte nasadiť pracovné rukavice, aby ste sa chránili pred zranením. Tento nôž má obojstranné použitie, a preto môže používateľ krovinorezu tento nôž otočiť a opäť použiť.

 **Poznámka:** Nasadte hornú prírubu v smere, ktorý je zobrazený na obr. F3. Na upevnenie poistnej matice proti smeru pohybu hodinových ručičiek použite šesťhranný kľúč.

## 6. POUŽITIE

- VAROVANIE:** Neumožnite, aby znalosť tohto výrobku spôsobila vašu neopatrnosť. Pamätajte si, že chvíľková neopatrnosť pri práci stačí na spôsobenie vážneho zranenia.
- VAROVANIE:** Vždy používajte ochranu zraku spolu s ochranou sluchu. Pri nedodržaní tohto úkonu môže dôjsť k zasiahnutiu vašich očí vymršteným predmetom alebo k inému vážnemu zraneniu.
- VAROVANIE:** Nepoužívajte žiadne doplnky alebo príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca tohto náradia. Použitie neodporúčaných doplnkov alebo príslušenstva môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

### Aplikácie

Tento krovinorez sa môže použiť na nižšie uvedené účely:

**Nôž s 3 zubmi:** Kosenie trávy, buriny, divoko rastúcich krovín a iných rastlín, presekanie mladého porastu s maximálnym priemerom stonky 2 cm.

**Hlava strunovej kosačky:** Kosenie trávy a buriny okolo veránd, plotov a stien.

### 1. PRED ZAPNUTÍM

#### POZNÁMKA:

- a) Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka, ktorá je výslovne určená na použitie s týmto náradím.
- b) Ak je batéria veľmi horúca, musíte ju vybrať z nabíjačky a pred pokračovaním v nabíjaní ju musíte nechať vychladnúť.
- c) Batéria nachádzajúca sa vo vašom novom náradí nie je pri opustení výrobného závodu nabitá. Preto sa musí pred prvým použitím celkom nabiť.
- d) Pred uložením batériu, prosím, nabite tak, aby dosiahla úplné alebo aspoň väčšie než polovičné nabitie. Ak sa nebude toto náradie dlhší čas používať, nabíjajte batériu po každých 3 až 6 mesiacoch.

### Zostavenie náradia (pozrite obr. G1)

Vložte do tohto náradia dve batérie. Môžete použiť nasledujúci krok „3 SPUSTENIE/ZASTAVENIE“, ktorý je uvedený na nasledujúcej strane.



### Postup nabíjania (pozrite obr. G2)

- 1) Pripojte nabíjačku k sieťovej zásuvke. Rozsvieti sa zelená kontrolka.
- 2) Zasuňte batériu do nabíjačky, kontrolka začne svietiť na červeno, a tak bude indikovať začatie procesu nabíjania.
- 3) Hneď ako bude nabíjanie ukončené, kontrolka bude svietiť opäť na zeleno. Teraz je batéria celkom nabitá. Odpojte nabíjačku od siete a vyberte z nej batériu.

- VAROVANIE:** Keď sa batéria po trvalom používaní alebo po vystavení priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu vybije, pred opätovným nabíjaním počkajte, kým nevychladne, aby sa dosiahlo jej úplné nabitie.

**Poznámka:** Toto náradie sa môže používať iba na určené účely. Akékoľvek iné použitie sa bude považovať za nesprávne použitie.

### INDIKÁTOR NABÍJANIA

| Indikátor   | Stav          |
|---|---------------|
| Svieti na červeno ●  | Nabíjanie     |
| Svieti na zeleno ●   | Celkom nabité |

Táto nabíjačka môže úplne nabíť 1 batériu za 1 hodinu, 2 batérie za 2 hodiny.



## 2. DRŽANIE NÁRADIA

Držte toto náradie oboma rukami na pravej časti vášho tela. Hlava strunovej kosačky alebo sekací nôž musia byť v rovnobežnej polohe vzhľadom na terén a v správnej vzdialenosti na kosenie bez toho, aby sa používateľ tohto náradia musel ohýbať. (Pozrite obr. H)

Odobraj toto náradie sa môže dvoma spôsobmi.

Uvoľnite sponu remeňa alebo stlačte háčik remeňa a oddelte ho od rúrkovej spojky upevnenej na tyči.

**VAROVANIE:** V prípade nebezpečenstva tento krovinorez ihneď odoberte z ramena, bez ohľadu na to, akým spôsobom je popruh nasadený. Uvoľnenie pracky popruhu a odobratie z ramien je metódou rýchleho odobratia.

## 3. SPUSTENIE/ZASTAVENIE

### Spustenie

Stlačte dole odisťovacie tlačidlo a držte ho v tejto polohe.

Stlačte spínač zapnutý/vypnutý, aby došlo k spusteniu náradia. (Pozrite obr. I)

### Zastavenie

Uvoľnite spúšťací spínač.

**Poznámka:** Motor náradia bude v chode iba v prípade, ak je súčasne stlačené odisťovacie tlačidlo aj spúšťací spínač.

**VAROVANIE:** Pred pracovnou prestávkou a po každom ukončení práce z náradia vždy vyberte batériu.

## 4. POUŽITIE NÁRADIA

**VAROVANIE:** Pri práci s týmto krovinorezom sa vhodne obliekajte, aby ste znížili riziko spôsobenia zranenia. Nenoste voľný odev alebo šperky. Používajte ochranu zraku aj sluchu. Používajte odolné a dlhé nohavice, obuv a rukavice. Nenoste krátke nohavice, sandále alebo nechodte naboso.

Pred začatím práce skontrolujte pracovný priestor, aby ste sa uistili, či je bezpečný a či sa v ňom nevyskytujú ďalšie osoby, zvieratá alebo voľné predmety. Uistite sa, či sú vo vzdialenosti minimálne 15 m. A potom skontrolujte, či používate ochranu zraku, správny odev a stabilný postoj.

Pred každým použitím toto náradie skontrolujte, či na ňom nie sú poškodené alebo opotrebované diely. Skontrolujte hlavu strunovej kosačky, nôž s 3 zubmi, príslušenstvo, ochranný kryt, rukoväti a ramenný popruh, a vymeňte všetky časti, ktoré sú prasknuté, zdeformované, ohnuté alebo inak poškodené. Časom môže dôjsť k otupeniu ostria skracovacieho noža na ochrannom kryte. Odporúčame vám, aby ste vykonávali jeho pravidelné nabrúsenie pomocou pilníka alebo použite nový skracovací nôž. Očistite tento krovinorez po každom použití.

### 4.1 Použitie strunovej kosačky

- 1) Držte tento výrobok v dostatočnej vzdialenosti od vášho tela.
  - 2) Venujte pozornosť pracovnej polohe. Stojte rovno a nenakláňajte sa dopredu.
  - 3) Držte hlavu strunovej kosačky tesne nad povrchom terénu v uhle asi 30°. (Pozrite obr. J1)
  - 4) Robte s týmto náradím pomalé a pravidelné vodorovné pohyby sprava doľava a potom späť do východiskového bodu pred kosením ďalšieho pásu. (Pozrite obr. J2)
  - 5) Ak je tráva príliš vysoká, kosť ju postupne. Nekoste vysokú trávu naraz. (Pozrite obr. J3)
- Poznámka:** Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, nekoste mokrú trávu, pretože mokrá pokosená tráva má tendenciu sa nalepovať na sekáciu hlavu a kryt, čo zabraňuje správne odhadzovaniu pokosenej trávy, a pri tom môže dôjsť k vášmu pošmyknutiu a pádu.

#### 4.2 Použitie kovového noža s 3 zubmi

- ⚠ **VAROVANIE:** Ak chcete pokosiť divoko rastúce rastliny a kroviny, znížte rotujúci nôž s 3 zubmi na tieto rastliny tak, aby ste dosiahli efekt kosenia. Používajte tento krovínorez ako kosu (robte pohyby doprava a doľava ako pri zameťaní) na úrovni povrchu terénu. Nepoužívajte toto sekacie ústrojenstvo nad výškou pásu.
- ⚠ **VAROVANIE:** Čím vyššie je sekacie ústrojenstvo nad zemou, tým väčšie hrozí riziko zranenia spôsobeného odrezkami vymrštenými do strán.
- ⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa rezať drevené materiály s väčším priemerom, pretože môže dôjsť k zablokovaniu noža alebo k vymršteniu krovínorezu smerom dopredu. To by mohlo spôsobiť poškodenie noža alebo krovínorezu alebo stratu kontroly nad krovínorezom a následné zranenie.
- ⚠ **VAROVANIE:** Nesprávne použitie noža môže spôsobiť jeho prasknutie, rozlomenie alebo roztrieštenie. Vymrštenie môže spôsobiť vážne zranenie obsluhy alebo okolostojacich osôb. Ak chcete obmedziť riziko spôsobenia zranenia osôb, je dôležité, aby ste dodržiavali nasledujúce opatrenia.
  - Zabráňte kontaktu s tvrdými alebo pevnými cudzími predmetmi, ako sú kamene, skaly alebo kúsky kovu.
  - Nikdy nekoste drevo alebo kroviny, ktorých priemer je väčší než 2 cm.
  - Vykonávajte pravidelnú kontrolu noža v krátkych intervaloch, či nie je žiadnym spôsobom poškodený. Nepokračujte v práci, ak dôjde k poškodeniu noža.
  - Pravidelne nabrúste nôž (ak dôjde k jeho znateľnému otupeniu) a ak je to nutné, zaistite jeho vyváženie (zverte tento úkon kvalifikovanému servisnému technikovi).

#### 4.3 Použitie krovínorezu

- 1) Nikdy nedržte pracovnú hlavu náradia vo väčšej výške, než je výška vašich bokov. Pracujte opatrne. Čím vyššie toto náradie držíte, tým väčšie hrozí riziko vymrštenia predmetov alebo pokosených častí rastlín. (Pozrite obr. K)
- 2) Pri kosení bujne rastúceho podrastu ponorte sekací nôž smerom zhora.
- 3) Pohybujte nožom tesne nad zemou a koste mladé stromčeky alebo trávu.

### 5. VÝMENA STRUNY

#### 5.1 Výmena kompletnej cievky so strunou

Pre vaše pohodlie vám odporúčame kúpiť cievku so strunou ako komplet. Vyberte starú cievku. (Pozrite obr. F1)  
 Umiestnite novú cievku do sekacej hlavy. Uvoľnite jednu strunu z príchytky a pretiahnite ju očkom. Zopakujte tento úkon aj s druhou strunou.  
 Nasadte späť kryt.

#### 5.2 Výmena samotnej struny

- ⚠ **VAROVANIE:** Vaša strunová kosačka je navrhnutá tak, aby mohla používať iba strunu s maximálnym priemerom 2,0 mm.  
**DÔLEŽITÉ – Vždy navíjajte novú sekaciu strunu najskôr na hornú časť cievky.**

Pripravte si asi 2,5 m struny.  
 Vložte strunu s dĺžkou 1,25 m do jedného z otvorov v hornej časti cievky a navíjajte strunu v smere šípok na hornej časti cievky. Ponechajte asi 1,25 m nenavinutej struny a umiestnite ju do príchytky. Zopakujte tento úkon aj na spodnej časti cievky. (Pozrite obr. L1, L2, L3, L4)  
 Musíte dbať na to, aby bola struna na cievke úhľadne navinutá. Pri nedodržaní tohto pokynu dôjde k zníženiu účinnosti kosenia.  
 Potom vložte cievku do náradia podľa postupu v časti „5.1 Výmena kompletnej cievky so strunou“.

## 7. KOSENIE

### **⚠ VAROVANIE!**

Pri práci so všetkými modelmi strunových kosačiek alebo krovínorezov môže dôjsť k vymršteniu kameňov, kovových alebo malých predmetov a tiež koseného materiálu. Pozorne si prečítajte všetky predpisy týkajúce sa bezpečnosti.

Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

### **⚠ VAROVANIE!**

Používajte ochranu hlavy, zraku, tváre a sluchu. Používajte vhodnú obuv, ktorá bude chrániť vaše nohy a ktorá zaistí pevný postoj na klzkom povrchu. Nenoste kravaty, šperky alebo voľné časti odevu, ktoré by mohli byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi náradia. Nenoste obuv s otvorenou špičkou. Nepracujte bosí alebo ak máte holé nohy. V určitých situáciách musíte používať úplnú ochranu tváre a hlavy.

Dávajte pozor, aby nedošlo k spätnému rázu a k zaseknutiu noža.

### **⚠ VAROVANIE**

Vždy používajte ramenný popruh.

Nastavte popruh a príchytku popruhu na náradí tak, aby bola kosačka zavesená niekoľko centimetrov nad povrchom terénu. Hlava kosačky a kovový kryt musia byť v každom smere celkom zarovnané. Zavesťe krovínorez na pravú časť tela.

### **⚠ NEBEZPEČNÁ ZÓNA**

DO NEBEZPEČNEJ ZÓNY S POLOMEROM 15 METROV NESMÚ OKREM OBSLUHY VSTÚPIŤ ŽIADNE OSOBY. OBSLUHA MUSÍ POUŽÍVAŤ VHODNÚ OCHRANU ZRAKU, SLUCHU, TVÁRE, CHODIDIEL, NŮH A TELA. OSOBY NACHÁDZAJÚCE SA V NEBEZPEČNEJ ZÓNE ALEBO V RIZIKOVEJ ZÓNE ZA NEBEZPEČNOU ZÓNOU MUSIA POUŽÍVAŤ OCHRANU ZRAKU CHRÁNIACU PRED VYMRŠTENÝMI PREDMETMI. RIZIKO SA ZNIŽUJE S RASTÚCOU VZDIALENOSŤOU OD NEBEZPEČNEJ ZÓNY.

## KOSENIE POMOCOU HLAVY S NYLONOVOU STRUNOU

- ☼ Hlava so strunou sa otáča V SMERE POHYBU HODINOVÝCH RUČÍČIEK.
- ☼ **Posun struny sa vykonáva poloautomaticky. Pri kosení iba jemne poklepte hlavou o povrch zeme, tým dôjde k stlačeniu tlačidla na spodnej strane hlavy a miernemu vyjdeniu struny. Struna sa potom do maximálnej prípustnej dĺžky skráti o nôž integrovaný v plastovom kryte.**

### Zastrihávanie trávy

- ☼ Pri tejto činnosti opatrne posúvajte kosačku do materiálu, ktorý chcete kosiť. Pomaly nakloňte hlavu tak, aby sa pokosený materiál odhadzoval smerom od vás. Ak kosíte až k prekážkam, ako sú ploty, steny a stromy, približujte sa v takom uhle, aby sa všetok odrazený materiál pohyboval smerom od vás. Pomaly pohybujte hlavou s nylonovou strunou sprava doľava, kým nebude tráva pokosená až k prekážke, ale zabráňte tomu, aby sa struna dostala do kontaktu s prekážkou.
- ☼ Pri kosení v blízkosti drôteného plota alebo ohrady opatrne postupujte tak, aby ste sa nedostali do kontaktu s drôtmi. Ak prekročíte minimálnu vzdialenosť od plota, struna sa po náraze do drôtu skráti.
- ☼ Pri kosení buriny sa môže kosiť jedna stonka po druhej. Umiestnite hlavu kosačky so strunou k spodnej časti buriny – nikdy k hornej časti, pretože by mohlo dôjsť k roztráseniu stonky a zachyteniu struny. Namiesto priameho presekávania buriny používajte radšej iba koniec struny a presekajte stonku pomaly.

### Osekávanie a kosenie okrajov

- ☼ Obe z týchto činností sa vykonávajú s hlavou s nylonovou strunou naklonenou vo veľkom uhle. Osekávanie je odstraňovanie horného porastu, po ktorom zostane iba holá zem.
- ☼ Kosenie okrajov je kosenie trávy na okrajoch záhonov, ktorá presahuje do chodníkov a ciest.
- ☼ Počas osekávania aj kosenia okrajov držte náradie v príkrom uhle a v polohe, keď sa nebudú nečistoty, pokosený materiál a kamienky odhadzovať dozadu smerom na vás, ak dôjde k ich odrazeniu od tvrdého povrchu. Aj keď je na obrázkoch zobrazené ako osekávať aj kosíť okraje, každý používateľ si musí nájsť takú polohu, ktorá bude vyhovovať jeho telesným proporciám a pracovným podmienkam.

### VAROVANIE

Ak je použitá hlava s nylonovou strunou, na náradí musí byť použitý správny ochranný kryt. Ak je nylonová struna vysunutá príliš, môže dochádzať k jej trepotaniu. Ak používate hlavy s nylonovou strunou, vždy použite plastový ochranný kryt so skracovacím nožom.

### VAROVANIE

Pri práci vykonávanej nad holou plochou alebo nad štrkom buďte veľmi opatrní, pretože nylonová struna môže vysokou rýchlosťou vymrštiť malé kamienky.

Ochranný kryt na tomto náradí nemôže zastaviť predmety, ktoré sa odrazia od tvrdých povrchov.

### VAROVANIE

Nekoste na miestach, kde sa nachádzajú drôty a drôtené pletivo. Používajte bezpečnostné ochranné prvky.

Nekoste na miestach, kde nemôžete vidieť, čo bude kosačka kosíť.

## KOSENIE POMOCOU NOŽA

### Kosenie buriny

- ☼ Ide o kosenie kývavým pohybom noža vykonávané v oblúku. Týmto spôsobom môžete rýchlo vyčistiť plochy zarastené trávami a burinou. Kosenie by sa nemalo používať pri sekaní veľkej a odolnej buriny alebo drevitého porastu.
- ☼ Kosíť je možné v oboch smeroch alebo iba v jednom smere, čo bude znamenať, že pokosený materiál sa bude odhadzovať smerom od vás. Pri tomto kosení bude pracovať tá časť noža, ktorá sa otáča smerom od vás. Nakloňte nôž mierne dole na rovnakú stranu. Ak budete kosíť v oboch smeroch, budete zasiahnuť niektorými nečistotami.

 **Poznámka:** Nepoužívajte nôž na kroviny na kosenie stromčekov s priemerom, ktorý je väčší než 12 mm.

### VAROVANIE

NEDOTÝKAJTE SA NOŽOM PREDMETOV TOHTO TYPU:

KOVOVÉ STÍPKY, ELEKTRICKÉ DRÔTY, GUMA, MURIVO, KAMENE, PLOTY

### VAROVANIE

Nekoste, ak je oceľový nôž tupý, prasknutý alebo poškodený.

Pred začatím kosenia urobte kontrolu, či sa na pracovnej ploche nenachádzajú žiadne prekážky, ako sú kamene, kovové stípkiky alebo stočené drôty. Ak nemôžete tieto prekážky odstrániť, označte ich tak, aby nedošlo k ich kontaktu s nožom. Kamene alebo kovové predmety spôsobia utopenie alebo poškodenie noža. Drôty sa môžu namotať na nožovú hlavu alebo sa môžu vymrštiť a môžu spôsobiť zranenie.

## 8. ÚDRŽBA

**VAROVANIE:** Pred kontrolou, čistením alebo údržbou tejto jednotky vždy počkajte, kým sa celkom nezastavia všetky pohybujúce sa diely, a vyberte batériu. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia alebo hmotných škôd.

**VAROVANIE:** Pri vykonávaní servisu vždy používajte iba identické náhradné diely. Použitie akýchkoľvek iných dielov môže vytvárať rizikové situácie alebo môže spôsobiť poškodenie tohto výrobku. Z dôvodu zaistenia bezpečnosti a spoľahlivosti musí všetky opravy vykonávať kvalifikovaný servisný technik.

### ZÁKLADNÁ ÚDRŽBA

Pri čistení plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie spôsobené rôznymi typmi komerčne dostupných rozpúšťadiel a môže sa pri ich použití poškodiť.

Na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva atď., používajte čisté handry.

### ČISTENIE NÁRADIA

Po každom použití noža s 3 zubmi alebo hlavy strunovej kosačky odstráňte pomocou mäkkej kefy všetky nečistoty, nanosenú zeminu alebo zvyšky trávy nachádzajúce sa na noži a kryte.

**Poznámka:** Ak dôjde k otupeniu tohto sekacieho noža, zverte, prosím, jeho nabrúsenie kvalifikovanému servisnému technikovi alebo ho vymeňte a použite nový sekací nôž.

Po každom použití tohto krovinorezu očistite sekacie ústrojenstvo pomocou navlhčenej handričky a saponátového roztoku.

Na plastové kryty alebo rukoväti nepoužívajte žiadne silné rozpúšťadlá. Tieto diely by mohli byť poškodené niektorými aromatickými olejmi, napríklad z borovice a citróna, a rozpúšťadlami, ako je petrolej. Vlhkosť môže tiež spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Opatrne odstráňte akúkoľvek vlhkosť mäkkou a suchou handričkou.

### ULOŽENIE NÁRADIA

Vyberte z náradia batériu.

Pri kompletnom čistení tohto náradia používajte odolné rukavice.

Nasadzujte na kovový sekací nôž s 3 zubmi ochranné puzdro, aby bolo zaručené bezpečné uloženie.

Ukladajte toto náradie na suchom a dobre vetranom mieste, ktoré môže byť uzamknuté a ktoré je dostatočne vysoko, mimo dosahu detí. Neukladajte toto náradie na hnojivá, benzín alebo iné chemikálie alebo v ich blízkosti.

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Krovinorez napájaný batériami 2× 20 V

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Model                            | FZS 70705-0                                 |
| Napájanie                        | 2× 20 V Li-Ion                              |
| Maximálna šírka záberu           | 38 cm                                       |
| Hlava strunovej kosačky          | 33 cm (priemer struny: 2,0 mm)              |
| Kovový nôž s 3 zubmi             | 23 cm                                       |
| Nastaviteľný jednoramenný popruh | Áno   |
| Typ rukoväti                     | Rukoväti v tvare riadidiel s mäkkým úchopom |

### Príslušenstvo

| Číslo položky | Príslušenstvo            |
|---------------|--------------------------|
| FDUZ 79020    | Batéria 2 Ah             |
| FDUZ 79040    | Batéria 4 Ah             |
| FDUZ 79100    | Rýchla nabíjačka         |
| FDUZ 79110    | Rýchla dvojité nabíjačka |

## 10. LIKVIDÁCIA



Toto náradie, dobíjacia batéria, príslušenstvo a obaly sa musia triediť, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.

Nevyhadzujte elektrické náradie a batérie alebo nabíjacie batérie do bežného domového odpadu!

### Iba pre krajiny z Európskej únie:



V súlade s európskymi smernicami 2012/19/EÚ a 2006/66/EC sa musí elektrické náradie, ktoré sa už ďalej nepoužíva, a takisto chybné alebo použité súpravy batérií/batérie, zbierať oddelene a likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

#### POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOV.

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené miestnymi úradmi pre likvidáciu odpadu.

#### LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v priloženej dokumentácii znamená, že vyradené elektrické alebo elektronické produkty sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu.

Odovzdajte tieto produkty na určených zberných miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe zodpovedajúceho nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabránite možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

#### Pre spoločnosti v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na vykonávanie týchto zmien.

## 11. VYHLÁSENIE O ZHODE

**FAST**<sup>®</sup>

**FAST ČR, a.s.**  
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic  
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

**VYHLÁSENIE O ZHODE**

**Produkt/ značka:** Akumulátorová kosačka na trávu/ **FIELDMANN**

**Type/ model:** **FZR 70335-A** ako továrni model D03004500  
 DC 2x 20V, 3900/min<sup>-1</sup>, IPX1, Trieda III  
 šírka kosenia 330mm  
 nameraná hladina akustického výkonu: L<sub>PA</sub>= 78,9dB(A)  
 garantovaná hladina akustického výkonu: L<sub>WA</sub>= 92dB(A)  
 FDUZ 79020 ako továrni model D01102700 (Lion battery)  
 DC 20V, 2000mAh, 40Wh  
 FDUZ 79100 ako továrni model D02103000 (charger)  
 Input AC 200-240V, 50/60Hz, 70W, Trieda II, Output DC 20V, 2,4A

**Výrobca:** FAST ČR, a.s.  
 Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic  
 VAT no: CZ26726548

**Výrobok je ve zhode s níže uvedenými smernicami a nariadeniami:**

Directive MD 2006/42/EC  
 Directive EMC 2014/30/EU  
 Directive NEOE 2000/14/EC  
 Directive RoHS 2011/65/EU

**a normami:**

EN 60335-1:2012+A11+A13  
 EN 60335-2-77:2010  
 EN 62233:2008  
 EN 55014-1:2017  
 EN 55014-2:2015

**Vydáno v:** Praha**Meno:** Ing. Zdeněk Pech  
Chairman of the Board**Dátum vydanie:** 22. 7. 2020**Podpis:**

**FAST**<sup>®</sup> FAST ČR, a.s.  
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany  
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111  
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, DIČ: C7-26 72 65 48

**Bankovní spojení:** Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800,  
 ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300